

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 24

**Artikel:** Storm mit Variante  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-505795>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Storm mit Variante

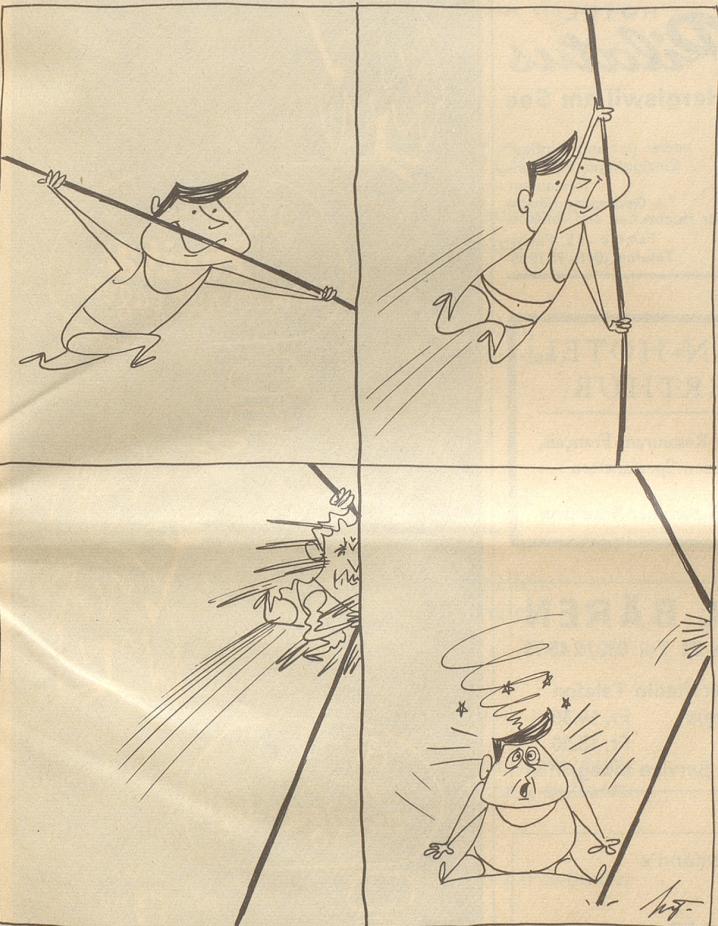
*Storm:*

Das macht, es hat die Nachtigall  
die ganze Nacht gesungen.  
Da sind von ihrem süßen Schall,  
da sind in Hall und Widerhall  
die Rosen aufgesprungen.

*Variante:*

Das macht, es hat mit Ueberschall  
ein Flieger sich aufgeschwungen.  
Da sind von seinem harten Knall,  
da sind, wenn auch nicht überall,  
die Fensterscheiben gesprungen.

fis



## der Faule der Woche



Vater zum Sohn: «Chomm, schtell  
öppis anders ii im Radio!»  
Darauf der Junior: «Aber das  
isch doch e bäumigs Klavier-  
schtuck.»  
Und der Vater: «Schtell um,  
hani gsait! Wänns scho ue sind  
mit de Konzässionsgebüür, wotti  
wenigschtens fürs Gält es ganzes  
Orcheschter ghööre!»

Bobby Sauer

## Aus dem Reich Reklame

In der Reklame zum Film «Le Bonheur» ist der folgende Satz zu lesen:

Dieser Film zeigt, wie heiter und lebensdazugehörig die Liebe ist, wenn man das Glück hat, sie zu finden.

Diese Ankündigung zeigt, wie leider die sprachdazugehörigen Fähigkeiten der Reklametexter nicht mehr das Glück haben, grammatisch richtige Wendungen zu finden.

wäss

Mitunter sind wir noch Barbaren  
und schreien jeden maßlos an;  
das ist kein lösliches Verfahren  
für einen wohlerzognen Mann.  
Wir sollten uns nicht heiser schreien,  
es ist bei weitem sehr viel weiser,  
wir würden etwas leiser schreien  
und, falls es geht, noch leiser.

Richard Drews

ner Bursche. Er hat ein kleines  
Schnäuzchen und ein Harmonium.»

\*

Die Lehrerin hat die Stirne ge-  
schürft und ein kleines Pflaster auf-  
legen müssen. Der Drittkläßler hält  
das schriftlich so fest: «Unsere Leh-  
rerin hat ein Bletz am Hirni.»

\*

Ueber die Entstehung der großen,  
kinderreichen Familie berichtet Rudi:  
«Unser Vater gründete von Zeit  
zu Zeit eine größere Familie.»

\*

Ein Kollege stellt seiner Klasse das  
Thema «Meine Schulzeit». Karls  
Kurzbericht: «Jetzt muß ich noch  
zwei Jahre in die Schule, und dann  
nicht mehr.»

Diese Fassung wurde doch als et-  
was zu knapp befunden. Deshalb  
Auftrag, während 40 Minuten eine  
zweite, verbesserte «Auflage» zu  
versuchen. Diese sah nun so aus:  
«Jetzt muß ich noch zwei Jahre in  
die Schule, und dann nimmermehr.»

FL

Einmal ließ ich über mich selber  
schreiben und erhielt von einem  
Schüler die kleine, nette «Paß-  
photo»: «Unser Lehrer ist ein rah-

ausgesprochen  
männlich

4711  
**SIR**  
international

Eau de Cologne  
Rasierwasser  
Rasiercreme

A 65/148 a